



**NACECARE™**  
**SOLUTIONS**

*Clarity in Cleaning*



BIEN PLUS QU'UN SIMPLE SOURIRE





## Aspirateurs..... 4

PPR 240 Henry	8	LATITUDE 240 / 290	16
PPR 380 / PPR 390	9	WV 370	18
PSP 180 James	10	CV 570 / WV 800	19
PSP 240 / PSP 380	11	WV 900 / WV 902	20
RSV 130 / RSV 200	12	WV 1800 / WV 1802P	21
LATITUDE 130	14	PPR 320H / NVQ 900H	22

## Nettoyeur à vapeur commercial / Balayeuse à main/Nettoyeurs haute pression..... 24

JS 1600C	24	K 1122TST	25
C 800	25	K 1050 TS	25

## Autolaveuses..... 26

TTV 678	28	TT 1120	37
TGB 2120 / TGB 2128	30	TGB 817	38
TGB 2228	32	HGB 817 Henry Autolaveuse	39
TGB 1620 / TGB 1620T	34	TGB 516	40
TGB 1120	36	TT 516	41

## Nu-Assist..... 42

## Batteries au gel..... 44

## Machines pour plancher..... 45

NA 17 / NA 20 / NA 20 DS	45	NA 2020	45
NA 1520 / 1520 DC	45		

## Combinaison pour parquets durs et tapis..... 46

DP 420	48	NACECARE Turbo Mop	50
--------	----	--------------------	----

## Entretien des tapis..... 52

GVE 370 (George)	53	TP 8X	58
AV 4X / TP 4X	53	TP 18SX	58
AV 18AX	54	Smart Kit	59
AV 18SX	55	Just for Carpet	59
AV 12QX	56	Just for Spots	59
AVB 9X	57	Just for Grease	59

## ASPIRATEURS NaceCare

### Aspirateurs à technologie avancée

NaceCare améliore considérablement les programmes d'aspirateurs-traîneaux et d'aspirateurs dorsaux en tête du secteur:

- En récupérant 20 % plus de saleté
- En doublant la durée de vie du moteur – maintenant, vos machines dureront deux fois plus longtemps
- En réduisant les niveaux de bruit
- Économies annuelles en coûts d'énergie pouvant atteindre 40 %



### Voici ce que signifie la récupération de 20 plus de saleté

- Des bâtiments plus propres et des normes de nettoyage plus élevées
- Une apparence améliorée des tapis
- Une meilleure qualité de l'air intérieur (QAI)
- Des tapis qui durent plus longtemps (protection des biens)



### Une réduction de 40% de la consommation d'énergie signifie

- Une approche plus durable du nettoyage
- Une réduction des coûts d'énergie, sans sacrifier la propreté ni l'apparence des tapis
- Approbation CRI et conformité LEED-EB





## La réduction des niveaux de bruit signifie

- Une situation plus agréable pour les occupants du bâtiment, avec moins d'interruptions
- Un plus grand nombre de surfaces peuvent être nettoyées pendant la journée
- Les aspirateurs dorsaux génèrent actuellement 52 dB(A)



*Derrière chaque aspirateur fantastique... se trouve un moteur fantastique!*



## L'augmentation de la durée de vie des moteurs à plus de 2000 heures signifie

- L'augmentation de la durée de vie des machines et la réduction du temps d'indisponibilité
- Des coûts de fonctionnement moins élevés
- À l'heure actuelle, le moteur d'un aspirateur vertical dure entre 500 et 800 heures
- À l'heure actuelle, le moteur d'un aspirateur-traîneau et d'un aspirateur dorsal dure entre 700 et 1 000 heures
- Notre moteur dure plus de 2 000 heures
- La garantie de notre moteur est de 5 ans\*



\*Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter la politique de garantie NaceCare

# Aspirateurs pour débris secs

## UNE PERFORMANCE FIABLE

- ✓ Construction robuste de qualité professionnelle
- ✓ Moteurs puissants à longue durée de vie
- ✓ Large gamme d'accessoires pour chaque tâche
- ✓ Des produits conçus et fabriqués au Royaume-Uni
- ✓ Testées et validées par le fabricant de matériel de nettoyage n° 1 en Europe



Santé



Hospitalité



Éducation



Transportation



# PPR 240 HENRY

## Aspirateurs pour débris secs

Tout simplement l'aspirateur-traîneau le plus reconnu au monde, et le chef de file du secteur, pour de bonnes raisons!

### PPR 240 Henry et PPR 380 / 390 Caractéristiques clés

- Moteur d'aspiration de 680 watts à haut rendement une durée de vie supérieure à 2 000 heures – plus du double de la norme du secteur
- Garantie commerciale inégalée de 5 ans sur le moteur
- Consomme 43 % moins d'énergie que les unités de 1 200 watts des concurrents – les aspirateurs les plus durables qui existent sur le marché
- Récupération de 84 % de la saleté, le chiffre le plus élevé du secteur – prolonge la durée de vie de votre tapis
- Les niveaux de bruit de 47 dB(A) ne dérangeront pas les occupants du bâtiment et sont excellents pour le nettoyage pendant le jour
- L'efficacité de 99,97 % améliore la qualité de l'air intérieur et réduit la poussière
- Doté d'une surcharge thermique pour assurer la protection à longue durée du moteur et la sécurité de l'opérateur
- Le système de rembobinage permet de ranger commodément le cordon d'alimentation de 33 pi, ce qui évite les dommages causés par un mauvais enroulement
- Les appareils sont dotés d'un système de cordon à « changement rapide » : il suffit d'en débrancher un et d'en brancher un autre
- Le manche télescopique en acier inoxydable est standard et le modèle « Henry » offre un rangement intégré pour les outils
- Respecte ou dépasse les normes LEED-EBOM et CIMS-GB, approuvé par le Carpet and Rug Institute



PPR 240 HENRY



Socle pour manche et rangement intégré des outils



Cordon à remplacement rapide

#### MODÈLE

##### Moteur

PPR 240 Henry

680 W, 1 stade, plus de 2,000 heures

PPR 380 / 390

680 W, 1 stade, plus de 2,000 heures

##### Colonne d'eau

100 po

100 po

##### Débit d'air

120 pi<sup>3</sup>/min

120 pi<sup>3</sup>/min

##### Capacité

2,5 gal.

4,5 gal. / 4 gal.

##### Filtration\*

0,3 micron à une efficacité de 99,97 %

0,3 micron à une efficacité de 99,97 %

##### Récupération de la saleté

84%

84%

##### Poids

15 lb

18 lb / 19lb

##### Cordon d'alimentation

33 pi

33 pi

##### Niveau de bruit

47 dB(A)

47 dB(A)

##### Fabrication du réservoir

Polypropylène

Mousse structurée

##### Capacité de travail

6 000 pi<sup>2</sup>/h

6 000 pi<sup>2</sup>/h

\* Répond aux spécifications HEPA pour la récupération de substances non dangereuses et dépasse les spécifications LEED-EB



## PPR 380 / 390



PPR 380



Rembobinage du cordon de série



PPR 390



Moteur d'aspirateur de 680 watts, avec une durée de plus de 2 000 heures



Le filtre combiné Microtex procure 0,3 micron à une efficacité de 99,97 %

Le manche télescopique facilite le transport, tandis que le rangement intégré des outils et des fournitures de nettoyage crée un poste de travail mobile compact



Les aspirateurs verticaux et traîneaux de NaceCare répondent aux exigences strictes de certification du Carpet and Rug Institute (CRI).



QUIET Technology



TIME Saver



SOIL Removal



HEPA Filtration



ECO EnergySaver

# PSP 180 JAMES

## PSP 180 James Nettoyage Professionnel et une Grande Valeur

Compact et très léger, idéal pour les espaces avec moquettes et parquets durs.

### Caractéristiques clés

- Moteur à vide haute performance de 680 watts avec plus de 2 000 heures de vie - plus du double du standard de l'industrie
- La récupération des sols est une industrie qui dure 84% du temps de votre tapis
- Garantie de 5 ans sur les moteurs commerciaux
- Les niveaux de bruit de 47 dB (A) ne perturberont pas les occupants du bâtiment et sont excellents pour le nettoyage de jour
- L'efficacité de 98,6% améliore la qualité de l'air intérieur et réduit la poussière
- Consomme 43% moins d'énergie que les unités 1200 watt de ses concurrents - les aspirateurs les plus durables du marché
- À seulement 13 livres, il est facile de transporter
- Les roues revêtues de caoutchouc permettent à James de vous suivre facilement sans risque de rayer ou de rayer le sol.
- Équipé d'un outil combiné tapis / plancher qui permet de faire facilement la transition entre les surfaces
- Les unités sont équipées d'un système de cordon «à changement rapide» - il suffit de débrancher l'un et de brancher un autre
- Réservoir en polyéthylène durable
- Chemin de nettoyage de 12 "
- Filtres Tritex et sacs en tissu HEPA jetables pour une meilleure circulation d'air et une meilleure filtration



PSP 180



Stockage du cordon d'alimentation - et non pas un tas de câbles désordonné



Stockage commode pratique

### MODÈLE

### PSP 180 James

Moteur	680 W, 1 stade, plus de 2,000 heures	Poids	13 lb
Colonne d'eau	100 po	Cordon d'alimentation	33 pi
Débit d'air	120 pi <sup>3</sup> /min	Niveau de bruit	47 dB(A)
Capacité	2 gal.	Fabrication du réservoir	Poly/Mousse structurée
Filtration*	0,3 micron à une efficacité de 98,6 %	Capacité de travail	6 000 pi <sup>2</sup> /h
Récupération de la saleté	84%		

## PSP 240 / 380



PSP 240



PSP 380

### Aspirateurs pour débris secs

La durée de vie du moteur doublée, l'excellente filtration et les cordons à « changement rapide » confèrent à la série PSP un excellent rapport qualité-prix pour les utilisateurs commerciaux.

### Caractéristiques clés

- Moteur d'aspiration de 680 watts à haut rendement procurant une durée de vie supérieure à 2 000 heures – plus du double de la norme du secteur
- Garantie commerciale inégalée de 5 ans sur le moteur
- Consomme 43 % moins d'énergie que les unités de 1 200 watts des concurrents – les aspirateurs les plus durables qui existent sur le marché
- Récupération de 84 % de la saleté, le chiffre le plus élevé du secteur – prolonge la durée de vie de votre tapis
- Les niveaux de bruit de 49 dB(A) ne dérangeront pas les occupants du bâtiment et sont excellents pour le nettoyage pendant le jour
- L'efficacité de 98,6 % améliore la qualité de l'air intérieur et réduit la poussière
- Doté d'une surcharge thermique pour assurer la protection à longue durée du moteur et la sécurité de l'opérateur
- Le système « Plug Cable » permet à n'importe qui de changer le cordon d'alimentation facilement et rapidement, réduisant ainsi les temps d'indisponibilité
- Pour les utilisateurs qui ont besoin d'une tête mécanique électrique, cette option est standard sur le modèle NVH 380
- Les appareils respectent ou dépassent les normes LEED-EBOM et CIMS-GB, approuvé par le Carpet and Rug Institute

#### MODÈLE

#### PSP 240 / 380

Moteur	680 W, 1 stade, plus de 2,000 heures	Poids	13 lb / 14 lb
Colonne d'eau	100 po	Cordon d'alimentation	33 pi
Débit d'air	120 pi <sup>3</sup> /min	Niveau de bruit	47 dB(A) / 52 dB(A)
Capacité	2.5 gal. / 4.5 gal.	Fabrication du réservoir	Poly/Mousse structurée
Filtration*	0,3 micron à une efficacité de 98,6 %	Capacité de travail	6 000 pi <sup>2</sup> /h
Récupération de la saleté	84%		



Les aspirateurs verticaux et traîneaux de NaceCare répondent aux exigences strictes de certification du Carpet and Rug Institute (CRI).



QUIET Technology



TIME Saver



SOIL Removal



ECO EnergySaver

# RSV 130 / 200

## Aspirateurs dorsaux Avec cordon

Avec un moteur qui dure plus de 2 000 heures (le double de la norme du secteur) et un réservoir breveté qui ne perd jamais son aspiration, ces appareils sont fabriqués pour durer.

### RSV 130 et RSV 200 Caractéristiques clés

- Avec un poids de seulement 10,8 livres, le RSV 130 est l'un des aspirateurs dorsaux pleine grandeur les plus légers sur le marché
- Le RSV 200, de capacité supérieure, ne pèse que 12 livres
- Le support dorsal et les sangles ajustables à la taille et aux épaules sont conçus pour minimiser la fatigue de l'opérateur
- Grâce à la conception brevetée du réservoir, aucune puissance d'aspiration n'est perdue, même si le sac est plein
- Moteur d'aspiration de 680 watts à haut rendement procurant une durée de vie supérieure à 2 000 heures – plus du double de la norme du secteur
- Garantie commerciale inégalée de 5 ans sur le moteur
- Consomme 43 % moins d'énergie que les unités de 1 200 watts des concurrents – les aspirateurs les plus durables qui existent sur le marché
- Récupération de 84 % de la saleté, le chiffre le plus élevé du secteur, prolongeant la durée de vie de votre tapis et améliorant la QAI
- Les niveaux de bruit de 52 dB(A) ne dérangeront pas les occupants du bâtiment et sont excellents pour le nettoyage pendant le jour
- L'outil pour planchers spécialement conçu permet le nettoyage « d'avant en arrière » ou « d'un côté à l'autre »
- L'efficacité de 99,97 % améliore la qualité de l'air intérieur et réduit la poussière
- Le tuyau est doté d'un raccord pivotant pour une utilisation sans emmêlement
- Pour assurer la sécurité de l'opérateur, les deux appareils sont dotés d'un dispositif de protection thermique
- Les appareils respectent ou dépassent les normes LEED-EBOM et CIMS-GB, approuvé par le Carpet and Rug Institute



RSV 130



RSV 200

#### MODÈLE

#### RSV 130 / 200

Durée de vie du moteur	680 W, 1 stade, plus de 2,000 heures
Colonne d'eau	100 po
Débit d'air	120 pi <sup>3</sup> /min
Capacité	2 gal.
Filtration*	0,3 micron à une efficacité de 98,6 %
Récupération de la saleté	84%

Poids	10.8 lb / 12 lb
Cordon d'alimentation	42 pi
Niveau de bruit	52 dB(A)
Fabrication du réservoir	Polypropylène
Capacité de travail	7400 pi <sup>2</sup> /h

\* Répond aux spécifications HEPA pour la récupération de substances non dangereuses et dépasse les spécifications LEED-EB



Les aspirateurs verticaux et traînaux de NaceCare répondent aux exigences strictes de certification du Carpet and Rug Institute (CRI).



QUIET Technology



TIME Saver



SOIL Removal



HEPA Filtration

### Système de harnais amélioré 2019

Hauteur d'ajustement de 7 positions, pour confort, soutien et position de travail optimale

Le support en maille de filet permet une bonne aération et est plus confortable

Les bretelles plus épaisses apportent plus de confort et de soutien pour une productivité élevée

Ceinture élastique et bretelles larges pour un ajustement parfait et un soutien plus fort



Commutateur marche/arrêt facile d'accès, avec poche de rangement à la ceinture



Sangles ajustables et confortables aux épaules



Ceinture large en Velcro ajustable



Les ailettes brevetées préviennent la perte d'aspiration

# LATITUDE™ I 30

## Aspirateur dorsal à piles (sans cordon)

### LATITUDE™

Le fonctionnement sans fil améliore la productivité de plus de 50% ce qui rend les deux appareils excellents pour le nettoyage pendant le jour ou le nettoyage d'aires publiques congestionnées ou occupées.

### Caractéristiques clés

- À seulement 15 lb, il est compact, confortable et est l'appareil le plus léger sur le marché
- Durée de fonctionnement de 75 minutes, avec une alimentation uniforme pendant tout le déchargement
- Le niveau de bruit de seulement 45 dB(A) est excellent pour le nettoyage pendant le jour ou le nettoyage d'aires publiques occupées.
- Le support dorsal et les sangles ajustables à la taille et aux épaules sont conçus pour minimiser la fatigue de l'opérateur
- Le fonctionnement sans fil élimine les accidents, comme les chutes, couramment associés aux cordons d'alimentation
- Récupération supérieure de la saleté, qui prolonge la durée de vie de votre tapis
- Le moteur dure plus de 2 800 heures et est appuyé par une garantie commerciale de 5 ans, la meilleure du secteur
- La batterie au lithium-ion de 36 volts se charge en seulement 2,5 heures et peut être utilisée par tous les aspirateurs à batteries NaceCare
- Grâce à la conception brevetée du réservoir, aucune puissance d'aspiration n'est perdue, même si le sac est plein
- Le commutateur marche/arrêt et l'indicateur d'état de la batterie sont situés commodément sur un court cordon qui est rangé sur la courroie
- L'efficacité de 99,97 % améliore la qualité de l'air intérieur et réduit la poussière
- L'outil pour lancers spécialement conçu permet le nettoyage "d'avant en arrière" ou "d'un côté à l'autre"
- Le manche télescopique en acier inoxydable est standard



RBV I30



Batteries au lithium-ion

#### MODÈLE

#### RBV I30

Durée de vie du moteur	2500 W, 1 stade, plus de 2,800 heures
Durée de fonctionnement	75 min. bas / 55 min. haut
Durée de chargement	2,5 heures
Colonne d'eau	55 po
Débit d'air	50 pi <sup>3</sup> /min
Filtration*	0,3 micron à une efficacité de 99.97%

Capacité	1.5 gal.
Poids	15 lb
Niveau de bruit	45 dB(A)
Capacité de travail	15 000 pi <sup>2</sup> /h

\*\* Répond aux spécifications HEPA pour la récupération de substances non dangereuses et dépasse les spécifications LEED-EB



QUIET Technology



TIME Saver



SOIL Removal



HEPA Filtration



BATTERY Technology

## Système de harnais amélioré 2019

Hauteur d'ajustement de 7 positions, pour confort, soutien et position de travail optimale

Le support en maille de filet permet une bonne aération et est plus confortable

Les bretelles plus épaisses apportent plus de confort et de soutien pour une productivité élevée

Ceinture élastique et bretelles larges pour un ajustement parfait et un soutien plus fort



indicateur de batterie et commutateur marche/arrêt



# LATITUDE™ 240 / 290

## Aspirateurs-traîneaux à batteries LATITUDE™

### Maintenant moteur à 2 vitesses

Le fonctionnement sans fil améliore la productivité de plus de 50 %, ce qui rend les deux appareils excellents pour le nettoyage pendant le jour ou le nettoyage d'aires publiques congestionnées ou occupées.



NBV 240

### NBV 240 and NBV 290 Caractéristiques clés

- Les niveaux de bruit de 45 dB(A) rendent les modèles NBV 180 et 220 excellents pour le nettoyage pendant le jour et celui d'aires publiques occupées
- Élimine les accidents, comme les chutes, couramment associés aux cordons d'alimentation
- Récupération supérieure de la saleté, qui prolonge la durée de vie de votre tapis
- Le moteur dure plus de 2 800 heures et est appuyé par une garantie commerciale de 5 ans, la meilleure du secteur
- Durée de fonctionnement de 45 minutes, avec une alimentation uniforme pendant tout le déchargement
- La batterie au lithium-ion de 36 heures se charge en seulement 2,5 heures et peut être utilisée par tous les aspirateurs à batteries NaceCare
- Le commutateur marche/arrêt et l'indicateur d'état de la batterie sont situés commodément sur l'avant de la machine pour faciliter la visibilité
- L'efficacité de 99,97 % améliore la qualité de l'air intérieur et réduit la poussière
- Avec un poids de seulement 14 livres, le NBV 180 est compact et léger, avec un rangement intégré des outils
- Le NBV 220 est doté d'un réservoir en mousse structurée durable et d'un chariot intégré pour le transport d'autres fournitures de nettoyage ou d'une deuxième batterie
- L'outil pour planchers spécialement conçu permet le nettoyage « d'avant en arrière » ou « d'un côté à l'autre »
- Le manche télescopique en acier inoxydable est standard



NBV 290



Batteries au lithium-ion

#### MODÈLE

#### NBV 240/ 290

Durée de vie du moteur	2500 W, 1 stade, plus de 2,800 heures	Capacité	2.5 gal. / 3 gal.
Durée de fonctionnement	75 min. bas / 55 min. haut	Filtration*	0,3 micron à une efficacité de 99.97%
Durée de chargement	2,5 heures	Poids	15 lb / 19.5 lb
Colonne d'eau	55 po	Niveau de bruit	45 dB(A)
Débit d'air	50 pi <sup>3</sup> /min	Capacité de travail	10,000 pi <sup>2</sup> /h

\* Répond aux spécifications HEPA pour la récupération de substances non dangereuses et dépasse les spécifications LEED-EB



QUIET Technology



TIME Saver



SOIL Removal



HEPA Filtration



BATTERY Technology





*Panier de rangement  
commode*



*Échangez les batteries  
d'une simple pression*



*Le commutateur marche/arrêt et  
l'indicateur d'état de la batterie sont  
situés sur l'avant de l'appareil*



# WV 370

## Aspirateurs avale-tout

Compacts et faciles à manipuler, les trois appareils sont fabriqués en polyéthylène (WV 370 & 800) ou en mousse structurée (CV 570), ce qui les rend durables, sans pièces pouvant rouiller.

### WV 370 / CV 570 / WV 800

#### Caractéristiques clés

- Faciles à vider, car les appareils WV 370 et CV 570 sont dotés de poignées de transport pratiques, tandis que le WV 800 de plus grande taille a un tuyau de vidange
- Les appareils WV 370 et WV 800 ont des filtres séparés pour les substances sèches et les substances humides, tandis que le Combivac 570 (CV 570) est doté d'une filtration double qui peut être utilisée simultanément pour des substances sèches et des substances humides sans qu'il soit nécessaire de changer le filtre.
- Les trois appareils offrent une filtration de 0,5 micron sur la saleté sèche
- Les appareils incorporent notre ensemble d'arrêt à flotteur : le flotteur tourne constamment, restant propre et exempt de débris, tout en veillant à ce que l'eau n'atteigne pas le moteur
- Les trois modèles sont dotés d'un moteur à dérivation de 1 200 watts, pour une excellente récupération des débris secs et des liquides
- Garantie de 2 ans sur le moteur
- Les trois modèles sont compacts, maniables et faciles à utiliser : ils constituent un excellent choix lorsqu'un aspirateur de liquides pleine grandeur n'est pas requis



WV 370

#### MODÈLE

#### WV 370

Durée de vie du moteur

1200 W, 1,6HP, 1100 heures

Colonne d'eau

95 pi<sup>3</sup>/min

Débit d'air

100 po

Capacité

4 gal.

Filtration standard

0,5 micron

Poids

19 lb

Cordon d'alimentation

42 pi

Niveau de bruit

61 dB(A)

Fabrication du réservoir

Polypropylène



QUIET Technology



TIME Saver

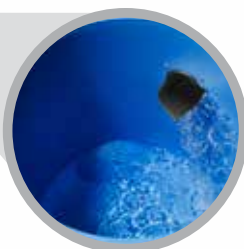


SOIL Removal

## CV 570 / WV 800



CV 570



*L'assemblage du filtre pour liquides veille à ce que l'eau n'atteigne jamais le moteur*



WV 800



*Tuyau pour vidange facile*

### MODÈLE

### CV 570/WV 800

Durée de vie du moteur	1200 W, 1,6HP, 1100 heures	Poids	34 lb / 30 lb
Colonne d'eau	95 pi <sup>3</sup> /min	Cordon d'alimentation	42 pi
Débit d'air	100 po	Niveau de bruit	64 dB(A)
Capacité	6 gal./ 11 gal.	Fabrication du réservoir	Mousse structurée / Polyéthylène
Filtration standard	0,5 micron		



QUIET Technology



TIME Saver



SOIL Removal

## WV 900 / 902

### Aspirateurs avale-tout WV 900 | WVD 902 Caractéristiques clés

- La fabrication en mousse structurée résiste à la rouille et est appuyée par une garantie de 10 ans
- Le modèle WV 900 est doté d'un moteur d'aspirateur de 1 200 watts, tandis que le modèle WVD 902 est doté de deux moteurs de 800 watts, lorsqu'une puissance supplémentaire est requise.
- Les deux appareils sont dotés d'un tuyau de vidange avec un système unique de basculement et versement permettant de vider le réservoir lorsqu'il n'y a pas de siphon de sol
- Dotés d'un moteur à dérivation de 1 200 watts, pour une excellente récupération des débris secs et des liquides
- L'assemblage d'arrêt dans les situations mouillées est doté d'une bille qui tourne constamment, restant propre et exempte de débris, tout en protégeant le moteur
- Prolongez la durée de vie du moteur en ajoutant un tampon pour planchers de 13 po sur le dessus du flotteur pour liquides, créant une barrière qui empêche la mousse ou le décapant d'atteindre le moteur.
- Pour le nettoyage de grandes zones et une productivité améliorée (jusqu'à 10 000 pi<sup>2</sup>/heure), un racloir de 29 po peut être fixé à l'avant.



*Un pare-vapeur peut être ajouté pour complètement éliminer l'humidité*



*Le système unique de basculement et de déversement permet de vider le réservoir, même sans siphon de sol*



WV 900 / WVD 902



WV 900 / WVD 902

*Illustré avec le racloir de 29 po fixé à l'avant offert en option*

#### MODÈLE

Durée de vie du moteur

Colonne d'eau

Débit d'air

Capacité

#### WV 900 / WVD 902

1 200 W, 1,6 HP / 2-800 W, 1 HP, 1 100 heures

100 po/ 90 po

95 / 160 pi<sup>3</sup>/min

12 gal.

Cordon d'alimentation 42 pi

Poids

44 lb / 49 lb

Niveau de bruit

64 dB(A) / 67 dB(A)

Fabrication du réservoir Mousse structurée



QUIET Technology



TIME Saver



SOIL Removal

## WV 1800 / I802P

### Aspirateurs de liquides WV 1800 (modèles DH) et aspirateurs à pompage continu (modèles P)

- Fabriqués en mousse structurée appuyée par des garanties de 10 ans
- Les modèles DH ont un tuyau de vidange de grand diamètre pour un drainage rapide, tandis que les modèles P incorporent une pompe de puisard, ce qui permet le pompage continu des liquides sans interruption d'aspiration
- La série WV 1800 est dotée d'un moteur d'aspirateur de 1 200 watts, tandis que la série WVD est dotée de deux moteurs de 800 watts, lorsqu'une puissance supplémentaire est requise.
- L'assemblage d'arrêt dans les situations mouillées est doté d'une bille qui tourne constamment, restant propre et exempte de débris, tout en protégeant le moteur
- Prolongez la durée de vie du moteur en ajoutant un tampon pour planchers de 13 po sur le dessus du flotteur pour liquides, créant une barrière qui empêche la mousse ou le décapant d'atteindre le moteur.



Appareil à pompage continu



SÉRIE 1800



QUIET Technology



TIME Saver

### WV 1800P / WVD 1802P

#### Pompage continu

#### Caractéristiques clés

- Récupère et pompe constamment le liquide à un taux de 60 gallons par minute sur une surface plate
- Peut pomper le liquide à un taux de 7 gallons par minute à une hauteur pouvant atteindre 22 pieds
- Idéal pour les inondations, les ruptures de tuyaux d'eau, les refoulements d'égout et les déversements industriels
- La pompe submersible est fabriquée en acier inoxydable durable pour assurer la résistance à la chaleur et aux produits chimiques
- Arbre en acier inoxydable et système à trois joints d'étanchéité avec protection thermique pour prévenir la surchauffe

#### MODÈLE

MODÈLE	WV 1800DH	WVD 1802DH	WV 1800P	WVD 1802P
Moteur	1,200 W, 1.6 Hp	2-800 W, 1 Hp	1,200 W, 1.6 Hp	2-800 W, 1 Hp
Durée de vie du moteur	1,100 heures	1,100 heures	1,100 heures	1,100 heures
Colonne d'eau	100 po	90 po	100 po	90 po
Débit d'air	95 pi <sup>3</sup> /min	160 pi <sup>3</sup> /min	95 pi <sup>3</sup> /min	160 pi <sup>3</sup> /min
Capacité – liquides	20 gal.	20 gal.	20 gal.	20 gal.
Cordon d'alimentation	42 pi	42 pi	42 pi	42 pi
Poids	81 lb	86 lb	85 lb	90 lb
Fabrication du réservoir	Mousse structurée	Mousse structurée	Mousse structurée	Mousse structurée
Tête	Mousse structurée	Mousse structurée	Mousse structurée	Mousse structurée
Puissance de la pompe			500W	500W
Sortie			60 gal/min	60 gal/min
Type			Centrifuge	Centrifuge

# PPR 320H / NVQ 900H

## Aspirateurs à HEPA

### Filtration critique

La série NaceCare d'aspirateurs à filtratril critique (HEPA) est dotée d'une certification européenne qui garantit des niveaux de filtration d'au moins 99,97 % à 0,3 micron.

Le modèle PPR 320H offre un cordon d'alimentation à remplacement rapide sans outils, et un système de rembobinage interne du cordon qui protège celui-ci.

Un choix exceptionnel pour les établissements de soins de santé, les hôpitaux, les foyers de soins de longue durée et les maisons de soins infirmiers. Il est doté des mêmes capacités de filtration que le modèle NVQ 990H dans un appareil silencieux et compact, à une fraction du prix.



PPR 320H

## PPR 320H and NVQ 900H

### Caractéristiques clés

- Le filtre HEPA numéroté procure une filtration d'au moins 99,97 % à 0,3 micron
- Chaque aspirateur subit un test par flamme de sodium après l'assemblage afin de s'assurer qu'il respecte ou dépasse la norme européenne 3928 pour l'aspiration de matières dangereuses
- Chaque appareil est accompagné de son propre certificat de test confirmant que la norme a été atteinte
- Le modèle PPR 320H est doté d'un moteur d'aspiration de 680 watts à haut rendement procurant une durée de vie supérieure à 2 000 heures – plus du double de la norme du secteur
- Garantie commerciale inégalée de 5 ans sur le moteur
- Consomme 43 % moins d'énergie que les unités de 1 200 watts des concurrents – les aspirateurs les plus durables qui existent sur le marché
- Les niveaux de bruit de 47 dB(A) et de 64 dB(A) ne dérangeront pas les occupants du bâtiment et sont excellents pour le nettoyage pendant le jour
- Pour assurer la sécurité de l'opérateur, les deux appareils sont dotés d'un dispositif de protection thermique
- Les deux appareils respectent ou dépassent les normes LEED-EBOM et CIMS-GB et sont approuvés par le Carpet and Rug Institute



NVQ 900H

#### MODÈLE

#### PPR 320H / NVQ 900H

#### Durée de vie du moteur

680 W, 1 stade, plus de 2 000 heures  
1,200 W, 1,6 Hp, 2 stade, 1,100 hours

#### Poids

16 lb / 44 lb

#### Colonne d'eau

100 po

#### Cordon d'alimentation

33 pi/ 42 pi

#### Débit d'air

120 / 114 pi<sup>3</sup>/min

#### Niveau de bruit

47 dB(A) / 64 dB(A)

#### Capacité

2.5 gal. / 12 gal.

#### Fabrication du réservoir

Polyéthylène

#### Filtration

0,3 micron à une efficacité de 99,97 %

Certifié pour la poussière dangereuse



Les aspirateurs verticaux et traîneaux de NaceCare satisfont aux exigences strictes de certification du Carpet and Rug Institute (CRI).



QUIET Technology



TIME Saver



SOIL Removal



HEPA Filtration



ECO EnergySaver

## FILTRATION / RENDEMENT

		NBV240 / 290	RBV130	PSP200	PSP380	NVH380	PPR240	PPR380	PPR390	RSV130	RSV200	PPR 320H	NVQ900H
<b>Conforme à la norme LEED-EB</b>	Efficacité de 98,6 % à 0,5 micron avec un niveau de bruit inférieur à 70 dB(A).	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>HEPA pour matières non dangereuses</b>	Sûr pour le ramassage de matières non dangereuses Améliore la qualité de l'air intérieur en filtrant 99,97 % des particules à 0,3 micron.	●	●				●	●	●	●	●		
<b>Filtration HEPA certifiée pour une utilisation avec des produits dangereux</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Chaque appareil est testé et certifié.</li> <li>Chambre de filtration scellée.</li> <li>Satisfait à la norme européenne 3928 pour la récupération de matières dangereuses.</li> </ul>										●	●	
<b>Utilise un emballage recyclable ou réutilisable</b>	Tout l'emballage peut être recyclé ou réutilisé.	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>Réduction de la consommation d'énergie</b>	Consomme 40 % moins d'électricité.			●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>Approuvé par le CRI</b>	Ce programme teste l'enlèvement de la saleté, la filtration et la conservation de la texture du tapis.			●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>Durée de vie du moteur</b>	Plus de 2 000 heures	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>Récupération de la saleté</b>	84%			●	●	●	●	●	●	●	●	●	●

## GARANTIE\*

Ayez l'esprit en paix grâce à la couverture de garantie en tête du secteur que nous offrons sur tous nos produits. En cas de panne causée par un défaut de fabrication, il suffit d'apporter le produit à votre détaillant autorisé pour le faire réparer, et nous nous chargerons du reste.

TRAÎNEAU	DORSAL	BATTERIE	LIQUIDES / DÉTRITUS SECS
Corps: 10 ans	Corps: 10 Years	Corps: 10 Years	Corps: 10 Years
Moteur: 5 ans	Moteur: 5 ans	Moteur: 5 ans	Moteur: 2 ans
Pièces: 2 ans	Pièces: 2 ans	Pièces: 2 ans	Pièces: 2 ans
Main-d'œuvre: 2 ans	Main-d'œuvre: 2 ans	Main-d'œuvre: 2 ans	Main-d'œuvre: 2 ans

\*Pour de plus amples renseignements et la liste des exclusions, veuillez consulter le document de garantie complet de NaceCare Solutions

# JS 1600C

## Nettoyeur à vapeur commercial

La puissance de la vapeur attaque la graisse, la saleté, les dépôts d'eau dure et les moisissures. Elle laisse les surfaces propres et désinfectées, sans produits chimiques. La sécurité de l'opérateur est assurée par les commandes de 12 volts de la vapeur, le pressostat, le thermostat, l'arrêt à haute température et la soupape de surpression.

Le système de sécurité d'économie d'énergie éteint également automatiquement la machine si celle-ci est inactive pendant 60 minutes.

### Caractéristiques clés

- Le réservoir peut être rempli pendant que l'appareil fonctionne assurant une utilisation ininterrompue
- Excellent sur les joints de céramique, les douches, les cuisines et pratiquement partout où le nettoyage méticuleux présente un défi
- Très efficace dans les zones de préparation et de transformation de nourriture, ainsi que sur les hottes en acier inoxydable dans les cuisines
- Idéal pour les chambres d'hôtel – enlevez les taches sur les rideaux, les couvre-lits et les tapis, et tuez même les punaises des lits et leurs œufs sur les matelas
- Nettoyez les planchers grâce à la « vadrouille à vapeur » offerte en option et au tuyau de 33 po
- Le système à débit continu procure la vapeur nécessaire pour enlever la saleté et la salissure accumulée, tout en laissant vos planchers pratiquement secs



TIME Saver



SOIL Removal



KILLS Bed Bug



Jet de vapeur 1600C



Illustré avec chariot disponible en option



Vadrouille à vapeur

### MODÈLE

### JET DE VAPEUR 1600C

Taille du chauffe-eau	1,25 pinte
Capacité du chauffe-eau	1 gal.
Réservoir d'eau	1 gal.
Puissance de chauffage	1,500 W
Pression de vapeur	115 lb/po <sup>2</sup>

Température de la vapeur	338° F
Cordon d'alimentation	8 pi
Poids	12 lb
Puissance totale	1,500 W, 120 V



## BALAYEUSE À MAIN / NETTOYEURS HAUTE PRESSION



C 800

### C 800 Balayeuses à Main

Deux brosses avec rotation en sens contraire, pour un ramassage et un rendement maximums.

Les zones de balayage restent pratiquement sans poussière; même les bords et les coins problématiques.

#### Caractéristiques

- Confortable, la poignée réglable en hauteur
- Les balais latéraux jumeaux permettent un ramassage efficace des trottoirs dans les deux sens
- Les balais latéraux peuvent être placés en position de stockage s'ils ne sont pas nécessaires, ne laissant que les balais principaux actifs.
- Deux brosses principales à contre-rotation assurent une excellente récupération de saleté à l'intérieur ou à l'extérieur
- Combiné poils durs / mous en forme d'étoile
- Grandes roues équipées de pneus en caoutchouc naturel pour une transmission optimale de la force
- Bac à déchets facile à enlever
- La poignée pliante permet un rangement facile et compact

#### MODÈLE

#### C 800

Largeur de travail  
(avec 2 brosses latérales))

32 po

Capacité

8 gal.

Poids

41 lb



K1122 TST



K1050 TS

### K1122 TST / K1050 TS

- Nettoyeurs haute pression conçues pour un usage commercial (K1050 TS) ou industriel (K1122 TST)
- Les deux modèles sont fabriquées à partir de laiton forgé, avec des pistons en acier inoxydable durci
- La fonction Total Stop/Start empêche la pompe de fonctionner lorsque l'appareil ne sert pas (ne pulvérise pas) et démarre automatiquement la pompe lorsque vous appuyez sur la gâchette
- La buse Vario ajuste le jet d'un éventail à un jet droit, pour répondre à une large gamme de besoins de nettoyage
- La buse Dirt Killer fait tourner un jet droit le long d'un axe, créant un rayon qui offre une capacité de nettoyage fantastique
- Les raccords en acier inoxydable à décrochage rapide permettent d'assurer des raccordements solides entre le pistolet et la lance
- Un tuyau de 50 pi et un nombre supérieur de gallons à la minute rendent le K1122 TST idéal pour les applications industrielles

#### MODÈLE

#### K1122TST / K1050 TS

Pump

Laiton, trois pistons

Pression

1,400 lb/po<sup>2</sup>/ 1,800 lb/po<sup>2</sup>

Moteur

1.5 Hp, 12 ampères

Volume

2.1 gal/min / 1.8 gal/min

Température max

140° F

Cordon d'alimentation

23 pi

Poids

70 lb / 45 lb

Tuyau de pression

50 pi/ 25 pi

Inclut

Pistolet avec lance, buse Vario,  
buse Dirt Killer

# ENTRETIEN DES PLANCHERS

## UNE PERFORMANCE FIABLE

- ✓ Augmentez votre productivité avec l'application de formation Nu-Assist
- ✓ Une performance on peut faire confiance grâce à des solutions d'entretien de plancher fiables et intuitives
- ✓ Développé par notre équipe dédiée de techniciens experts en entretien de plancher
- ✓ Vaste gamme de brosses et d'accessoires pour des résultats professionnels, à chaque fois
- ✓ Facile à entretenir et à réparer, offrant des années de nettoyage professionnel et sans problèmes

**Numatic**



Éducation



Industrielle



Vente au détail



Transportation



# TTV 678

## Autolaveuses automatiques Vario Autolaveuse à conducteur porté TTV 678

Avec trois largeurs de récurage ajustables (26 po, 30 po et 34 po) et un rangement intégré pour deux racloirs (30 po et 40 po); il suffit de tirer sur une goupille pour que la tête de brossage s'ajuste automatiquement à la bonne largeur pour le travail.

### Caractéristiques clés

- Passe par n'importe quelle porte pour tous les travaux, gros ou petits
- Trois tailles, une seule machine
- Débit entièrement ajustable de 0,25 gal/min à 1 gal/min
- 4 heures de fonctionnement alimentées par 6 batteries au gel ne nécessitant aucun entretien
- Système d'installation des brosses breveté facile à mettre et à enlever
- Le panneau de commande à DEL fournit constamment à l'opérateur le statut du dosage des produits chimiques, du débit d'eau, de la pression des brosses et des batteries
- Pression et vitesse réglables des brosses
- Longue durée de vie des batteries, avec arrêt lorsque la tension devient basse
- Bonne utilisation des produits chimiques avec un système de distribution intégré permettant des dilutions de 32:1, 64:1, 96:1 et 128:1
- Racloir détachable doté de lames à décrochage rapide pour faciliter le nettoyage
- Trousse facultative pour allée qui peut être stockée sur l'appareil



TTV 678

### Batteries au gel:

- Les batteries les plus sécuritaires et les plus fiables sur le marché
- Les batteries à la durée de vie la plus longue sur le marché
- N'émettent que 1/40e de l'hydrogène gazeux dégagé par les batteries au plomb-acide liquide
- À l'épreuve des déversements, peuvent être chargées n'importe où

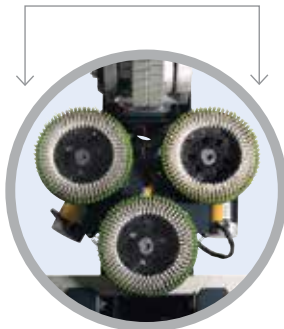
#### MODÈLE

#### TTV 678

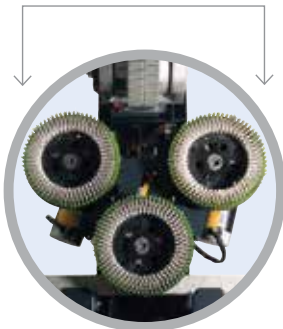
<b>Largeur de nettoyage</b>	26 po, 30 po, 34 po	<b>Pente maximale</b>	11°
<b>Dimensions du porte-tampon ou de la brosse</b>	3 po x 12 po	<b>Vitesse de travail</b>	0.3–4.3 mi/h
<b>Réservoir de solution/récupération</b>	32 gal.	<b>Puissance du moteur d'aspirateur</b>	24 V, 400 W
<b>Capacité du produit chimique</b>	1 gal.	<b>Niveau de bruit dB(A)</b>	69 dB(A)
<b>Taux de mélange du produit chimique</b>	32:1, 64:1, 96:1, 128:1	<b>Capacité de travail (pi<sup>2</sup>/h)</b>	40,200 - 52,500
<b>Débit d'eau</b>	0.25, 0.5, 0.8, 1.0	<b>Durée de fonctionnement</b>	4 heures
<b>Pression de la brosse</b>	160 lb max	<b>Batteries au gel</b>	6 x 12V, 100 Ahr.
<b>Vitesse de la brosse</b>	125–200 tr/min	<b>Poids (avec les batteries)</b>	1,100 lb
<b>Moteur de la brosse</b>	3 x 24 V, 400 W	<b>Dimensions (LxWxH)</b>	66 po x 26 po x 56 po
<b>Moteur de traction</b>	600 W		

## Taille unique

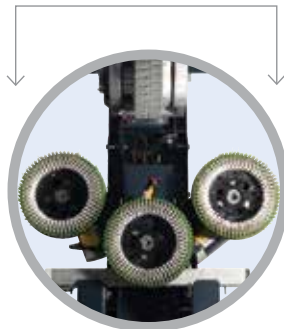
26 po / 650MM



30 po / 750MM



34 po / 850MM



*Les 6 batteries au gel standard de 100 Ah fournissent une durée de fonctionnement de 4 heures*



### TABLEAU DE PRODUCTIVITÉ / EN PI<sup>2</sup>./HEURE

TTV 678

26 po

30 po

34 po

Capacité de travail (pi<sup>2</sup>/h)

40,200

46,000

52,500

# TGB 2120 & TGB 2128

## Compacts and efficaces

Les modèles TTB 2120 et 2128 fournissent toute la maniabilité d'un aspirateur avec conducteur marche arrière avec la productivité d'un aspirateur à conducteur porté.

### Caractéristiques

- Les réservoirs de 21 gallons permettent de réduire le nombre de remplissages et d'améliorer la productivité comparativement à des modèles similaires
- Durée de fonctionnement de 2,5 heures pour le modèle TTB 2120 et de 3,5 heures pour le modèle TGB 2128 avec un seul chargement
- Nettoie jusqu'à 30 000 pi<sup>2</sup>/h / 43 300 pi<sup>2</sup>/h.
- La conception compacte permet de le ranger dans la même armoire qu'un appareil avec conducteur marche arrière
- Silencieux, à seulement 65 dB(A)
- Largeurs de nettoyage de 20 po et 28 po, avec pressions du porte-tampon de 52 et 70 lb
- Châssis en acier inoxydable
- Système à traction arrière permettant de monter des rampes d'une pente maximale de 11 %
- Compatible avec la trousse facultative pour allée
- Les deux appareils sont dotés du système de chargement automatique du tampon
- Système à traction arrière permettant de monter des rampes d'une pente maximale de 11 %
- Compatible avec la trousse facultative pour allée
- Les deux appareils sont dotés du système de chargement automatique du tampon



TGB 2120

### Batteries au gel:

- Les batteries les plus sécuritaires, les plus fiables sur le marché
- Les batteries à la durée de vie la plus longue sur le marché
- N'émettent que 1/40e de l'hydrogène gazeux dégagé par les batteries au plomb-acide liquide
- À l'épreuve des déversements, peuvent être chargées n'importe où

#### MODÈLE

#### TGB 2120 / TGB 2128

Largeur de nettoyage	20 po / 28 po	Vitesse de travail	0.3–3.7 mi/h
Dimensions des porte tampons et des brosses	20 po / 2 x 1 po	Puissance du moteur d'aspirateur	24 V, 400 W
Réservoir de solution/récupération	21 gal.	Niveau de bruit	65 dB(A)
Pression de la brosse	52 lb / 70 lb max	Capacité de travail (pi <sup>2</sup> /h)	30,000 / 43,300
Moteur des brosses	1 x 24 V, 600W	Durée de fonctionnement	2.5 heures / 3.5 heures
Vitesse de la brosse	150 tr/min	Batteries au gel	2 x 12 V 100 Ah, 2 x 12 V 120 Ah.
Moteur de traction	400 W	Poids (avec les batteries)	441 lb / 484 lb
Pente maximale	11% (6 degrés)	Dimensions (LxWxH)	57 po x 22 po x 47 po / 57 po x 30 po x 47 po



TGB 2128



*Les batteries au gel sont de série*



*Châssis en acier inoxydable*



*Panneau de commande intuitif*



*Le TGB 2128 est doté de deux brosses*



**QUIET** Technology



**TIME** Saver



**BATTERY** Technology

# TGB 2228

## Autolaveuses avec traction TGB 2228

Le modèle TGB 2228 procure une largeur de nettoyage de 28 po pour une productivité accrue.

### Caractéristiques clés

- Les réservoirs de 22 gallons procurent la capacité nécessaire pour les gros travaux, tandis que la pression réglable des brosses fournit l'effort nécessaire pour les tâches les plus difficiles
- Le moteur d'entraînement peut atteindre des vitesses de 4,3 mi/h pour une productivité accrue
- Plus de 3,5 heures de fonctionnement alimentées par 6 batteries au gel ne nécessitant aucun entretien
- Longue durée de vie des batteries, avec arrêt lorsque la tension devient basse
- Le débit entièrement ajustable permet de s'assurer que la bonne quantité d'eau est utilisée
- Le panneau de commande à DEL fournit constamment à l'opérateur le statut du débit d'eau et des batteries
- Racloirs détachables dotés de lames Sterilor à décrochage rapide pour faciliter le nettoyage
- Compatible avec la trousse facultative pour allée

### Batteries au gel:

- Les batteries les plus sécuritaires, les plus fiables sur le marché
- Les batteries à la durée de vie la plus longue sur le marché
- N'émettent que 1/40e de l'hydrogène gazeux dégagé par les batteries au plomb-acide liquide
- À l'épreuve des déversements, peuvent être chargées n'importe où



TGB 2228

#### MODÈLE

#### TGB 2228

Largeur de nettoyage	28 po	Vitesse de travail	0.3–4.3 mi/h
Dimensions du porte tampon ou de la brosse	2 po × 11 po, 2 po × 13 po / 2 po × 14 po	Puissance du moteur d'aspirateur	24 V, 600 W
Réservoir de solution/récupération	22.5 gal	Niveau de bruit dB(A)	68
Pression de la brosse	110 lb max	Capacité de travail (pi <sup>2</sup> /h)	31,000
Vitesse de la brosse	150 tr/min	Durée de fonctionnement	3.5 heures
Moteur de la brosse	1 x 24 V, 600 W	Batteries au gel	4 x 100 Ah
Moteur de traction	600 W	Poids (avec les batteries)	580 lb
Pente maximale	11%	Dimensions (LxIxH)	56 po × 24 po × 45 po



*Le panneau de commande facile à utiliser simplifie l'utilisation de la machine*



*Accès facile au compartiment à batteries*



*Le modèle TGB 2228 est doté de deux brosses de 14 po*



# TGB I620 & TGB I620T

## Autolaveuses à batteries Twintec

### Autolaveuses assistées par la brosse TGB 1620 et avec traction 1620T

Les modèles TGB 1620 et 1620T (avec traction) sont des autolaveuses à grande capacité de 20 po construites pour l'utilisateur le plus exigeant.

#### Caractéristiques clés

- Réservoirs de solution et de récupération de 16 gallons
- Le moteur de traction de 250 watts fait avancer le modèle 1620T à des vitesses pouvant atteindre 4,3 mi/h
- Débit entièrement ajustable
- Plus de 3,5 heures de fonctionnement alimentées par 2 batteries au gel ne nécessitant aucun entretien
- Longue durée de vie des batteries, avec arrêt lorsque la tension devient basse
- Indicateur de la durée de fonctionnement et du niveau des batteries
- Racloir détachable doté de lames à décrochage rapide pour faciliter le nettoyage
- Chargement pratique n'importe où grâce au chargeur intégré

#### Batteries au gel:

- Les batteries les plus sécuritaires, les plus fiables sur le marché
- Les batteries à la durée de vie la plus longue sur le marché
- N'émettent que 1/40e de l'hydrogène gazeux dégagé par les batteries au plomb-acide liquide
- À l'épreuve des déversements, peuvent être chargées n'importe où



TGB I620

#### MODÈLE

#### TGB I620/I620T

Largeur de nettoyage	20 po
Dimensions du porte tampon ou de la brosse	20 p
Réservoir de solution/récupération	16 gal.
Débit d'eau	0,25:à 1 gal/min
Pression de la brosse	90 lb max
Vitesse de la brosse	150 tr/min
Moteur de la brosse	24 V, 400 W
Moteur de traction(T)	24 V, 250 W
Pente maximale	11°

Vitesse de travail	0.3–4.3 mi/h
Puissance du moteur d'aspirateur	24 V, 600 W
Niveau de bruit dB(A)	65
Capacité de travail (pi <sup>2</sup> /h)	22 000/ 22 000
Durée de fonctionnement	3 à 3,5 heures
Batteries au gel	2 x 100 Ah
Poids (avec les batteries)	393 lb / 424 lb
Dimensions (LxIxH)	57 po x 22 po x 43 po



*Le tuyau à remplissage rapide vous permet de remplir l'appareil à partir du robinet au lieu d'utiliser des seaux*



*Le panneau de commande à DEL du modèle TGB 1620T fournit un indicateur de la durée de fonctionnement et un arrêt d'urgence, en plus de surveiller l'état des batteries*



*Niveau de solution facile à voir*



*Les lames de racloir peuvent être changées sans outils en tirant sur les tiges*

**TGB 1620T**

# TGB 1120

## Autolaveuses à batteries Twintec Autolaveuses à conducteur marche arrière assistées par la brosse TGB 1120

Avec des réservoirs de solution et de récupération de 11 gallons, les autolaveuses TGB 1120 et EGB 1120 sont compactes et si faciles à utiliser que n'importe qui peut s'en servir. Les deux appareils nettoient jusqu'à 22 000 pi<sup>2</sup>/h.

### Caractéristiques clés

- Réservoirs de solution et de récupération de 11 gallons
- Les deux appareils fonctionnent pendant 3 à 3,5 heures, mais le modèle TGB 1120 est doté d'un chargeur intégré et est alimenté par 2 batteries au gel ne nécessitant aucun entretien, tandis que le modèle EGB 1120 est doté d'un chargeur extérieur et de 2 batteries au plomb-acide liquide (non fournies)
- Les deux offrent une tête relevable brevetée, qui facilite le changement du porte-tampon ou de brosse
- Débit entièrement ajustable
- La poignée entièrement ajustable procure une bonne ergonomie pour n'importe quel opérateur
- Longue durée de vie des batteries, avec arrêt lorsque la tension devient basse
- Indicateur de la durée de fonctionnement et du niveau des batteries
- Racloir détachable doté de lames à décrochage rapide pour faciliter le nettoyage

### Batteries au gel:

- Les batteries les plus sécuritaires, les plus fiables sur le marché
- Les batteries à la durée de vie la plus longue sur le marché
- N'émettent que 1/40e de l'hydrogène gazeux dégagé par les batteries au plomb-acide liquide
- À l'épreuve des déversements, peuvent être chargées n'importe où



*Sans entretien,  
les batteries gel sont  
standard*



*Chargeur de piles intégré*

MODÈLE	TGB 1120		
Largeur de nettoyage	20 po	Niveau de bruit dB(A)	67
Dimensions du porte tampon ou de la brosse	20 p	Capacité de travail (pi <sup>2</sup> /h)	22 000
Réservoir de solution/récupération	11 gal.	Durée de fonctionnement	3 à 3,5 heures
Pression de la brosse	75 lb	Batteries au gel	2 x 12 V, 100 Ah (gel)
Vitesse de la brosse	150 tr/min	Poids (avec les batteries)	282 lb
Moteur de la brosse	24 V, 300 W	Dimensions (LxIxH)	37 po x 22 po x 43 po
Puissance du moteur d'aspirateur	24 V, 400 W		

## TT 1120



Le panneau de commande fournit un indicateur de la durée de fonctionnement et de surveiller l'état des batteries



TT 1120

### Twintec électriques Autolaveuses marche arrière assistées par la brosse

Compactes, faciles à utiliser et démontables pour faciliter le transport d'un endroit à l'autre. Vraiment, un substitut économique et rentable au seau et à la vadrouille!

#### Caractéristiques clés

- Pression du porte-tampon suffisante pour le récurage et le décapage
- Excellente récupération d'eau fournie par le raclor semi-parabolique qui pivote lors des virages et est amovible pour faciliter le nettoyage
- Grâce à la tête relevable brevetée, il est simple comme bonjour de changer le porte-tampon ou la brosse
- Facile à transporter manuellement dans les escaliers ou d'une tâche à l'autre, car l'appareil peut être démonté en sections
- La poignée entièrement ajustable assure le confort de l'opérateur et l'ergonomie
- La tête de brossage résistante est garantie pendant 10 ans
- Cordon d'alimentation de 65' pour une productivité accrue, et une facilité d'utilisation



Tête relevable brevetée permettant de changer facilement le porte-tampon

#### MODÈLE

#### TT 1120

Largeur de nettoyage	20 po
Dimensions du porte tampon ou de la brosse	20 p
Réservoir de solution/récupération	11 gal.
Pression de la brosse	105 lb
Vitesse de la brosse	180 tr/min
Moteur de la brosse	1000 W
Puissance du moteur d'aspirateur	1200 W

Niveau de bruit dB(A)	67
Capacité de travail (pi <sup>2</sup> /h)	22 000
Cordon d'alimentation	65 po
Poids (avec les batteries)	238 lb
Dimensions (LxIxH)	37 po x 22 po x 43 po

# TGB 817

## Autolaveuses à batteries Twintec Autolaveuse à conducteur marche arrière assistée par la brosse TGB 817

Avec des réservoirs de solution et de récupération de 8 gallons, l'autolaveuse TGB 817 est extrêmement compacte, facile à utiliser et facile à transporter.

### Caractéristiques clés

- La poignée entièrement ajustable procure une bonne ergonomie pour n'importe quel opérateur
- Le raclor semi-parabolique détachable pivote d'un côté à l'autre, pour une excellente récupération de l'eau lors des virages
- Lames Sterilor à décrochage rapide pour faciliter le nettoyage
- Grâce à la tête relevable brevetée, il est simple comme bonjour de changer le porte-tampon ou la brosse
- La tête de brossage en mousse structurée et le châssis sont garantis pendant 10 ans
- Indicateur de la durée de fonctionnement et du niveau des batteries
- Le chargeur intégré permet de charger l'appareil n'importe où
- Les 2 batteries au gel de 80 ampères procurent une durée de fonctionnement de 2 à 2,5 heures
- L'arrêt à basse tension prolonge la durée de vie des piles

### Batteries au gel:

- Les batteries les plus sécuritaires, les plus fiables sur le marché
- Les batteries à la durée de vie la plus longue sur le marché
- N'émettent que 1/40e de l'hydrogène gazeux dégagé par les batteries au plomb-acide liquide
- À l'épreuve des déversements, peuvent être chargées n'importe où



TGB 817

#### MODÈLE

#### TGB 817

Largeur de nettoyage

17 po

Dimensions du porte

tampon ou de la brosse

17 po

Réservoir de solution/  
récupération

8 gal.

Pression de la brosse

64 lb

Vitesse de la brosse

150 tr/min

Moteur de la brosse

24 V, 400 W

Puissance du moteur  
d'aspirateur

24 V, 400 W

Niveau de bruit dB(A)

67

Capacité de travail (pi<sup>2</sup>/h)

18 700

Durée de fonctionnement

2 à 2,5 heures

Batteries au gel

2 x 12 V, 70 Ah

Poids (avec les batteries)

198 lb

Dimensions (LxlxH)

35 po x 19 po x 43 po

# L'Autolaveuse HENRY HGB 817

**Autolaveuses à batteries Twintec**  
Autolaveuse à conducteur marche  
arrière assistée par la brosse  
HGB 817

## Caractéristiques clés

- Compact et facile à transporter
- Batteries au gel, sécuritaires et fiables
- Poignée entièrement réglable - pour le confort de l'opérateur
- Durée de fonctionnement: 2-2,5 heures
- Réservoir de 8 gallons
- Largeur de brossage: 17 po
- Contrôles faciles à utiliser
- La tête rabattable rend le changement de tampon ou de brosse très facile



HGB 817

Nettoyage sérieux... avec un sourire!

## MODÈLE

## HGB 817

Largeur de nettoyage	17 po
Dimensions du porte tampon ou de la brosse	17 po
Réservoir de solution/récupération	8 gal.
Pression de la brosse	64 lb
Vitesse de la brosse	150 tr/min
Moteur de la brosse	24 V, 400 W
Puissance du moteur d'aspirateur	24 V, 400 W

Niveau de bruit dB(A)	67
Capacité de travail (pi <sup>2</sup> /h)	18 700
Durée de fonctionnement	2 à 2,5 heures
Batteries au gel	2 x 12 V, 70 Ah
Poids (avec les batteries)	198 lb
Dimensions (LxIxH)	35 po x 19 po x 43 po

# TGB 516 / TT516

## Autolaveuses compactes à batteries Twintec Autolaveuse assistée par la brosse TTB 516

Avec une durée de fonctionnement de 45 à 60 minutes, un bloc-batteries interchangeable et une capacité de 5 gallons de solution, le modèle TTB 516 est le choix professionnel en matière d'autolaveuses compactes. Idéal pour tous les endroits restreints auxquels les autres autolaveuses ne peuvent pas accéder. Une refonte et un remplacement complets de l'ancien système avec vadrouille et seau.

### Caractéristiques clés

- Alimenté par des batteries au gel préférables du point de vue environnemental qui se chargent en moins de 5 heures
- Excellente récupération d'eau, grâce à un racloir pivotant et à un moteur d'aspirateur de 300 watts/0,4 HP
- Vidange facile du réservoir de récupération – rien à soulever
- Va dans le coffre d'une voiture
- Le poids total à soulever de l'appareil n'est que de 85 lb.
- Le panneau de commande fournit à l'opérateur la durée de fonctionnement et le statut des batteries, en un seul endroit commode

### Batteries au gel:

- Les batteries les plus sécuritaires, les plus fiables sur le marché
- Les batteries à la durée de vie la plus longue sur le marché
- N'émettent que 1/40e de l'hydrogène gazeux dégagé par les batteries au plomb-acide liquide
- À l'épreuve des déversements, peuvent être chargées n'importe où



*Batterie au gel préférable du point de vue environnemental (30 lb), facile à enlever pour le transport*



*Le panneau de commande facile à utiliser simplifie l'utilisation de la machine*



TGB 516

*Poignée s'inclinant vers l'avant pour faciliter le rangement*



### MODÈLE

### TGB 516 / TT 516

Largeur de nettoyage	16 po	Niveau de bruit dB(A)	67
Dimensions du porte tampon ou de la brosse	14 po / 16 po	Capacité de travail (pi <sup>2</sup> /h)	17 600
Réservoir de solution/récupération	5 gal.	Durée de fonctionnement	45 à 60 min. / NA
Pression de la brosse	55 lb	Batteries au gel	1 x 24V, 18 Ah
Vitesse de la brosse	200 tr/min / 150 tr/min	Cordon d'alimentation	65 pi
Moteur de la brosse	400 W	Poids (avec les batteries)	115 lb / 85 lb
Puissance du moteur d'aspirateur	300 W / 400 W	Dimensions (LxIxH)	18 po x 18 po x 33.5 po





TT 516

## Twintec électriques Autolaveuses marche arrière assistées par la brosse

Le modèle TT 516 est la prochaine génération d'autolaveuses automatiques compactes. Idéal pour tous les endroits restreints auxquels les autres autolaveuses ne peuvent pas accéder. Une refonte et un remplacement complets de l'ancien système avec vadrouille et seau.



*Grâce à la conception basculante, il est facile de changer le porte-tampon ou la brosse*

## Caractéristiques clés

- Vidange facile du réservoir de récupération – rien à soulever
- Le moteur de la brosse fournit 55 lb de pression à 150 tr/min pour un excellent nettoyage
- Excellente récupération d'eau, grâce à un racloir pivotant et à un puissant moteur d'aspirateur
- Poignée entièrement ajustable pour le confort de l'opérateur
- Panneau de commande simple, pour une utilisation facile
- Cordon d'alimentation de 65 pi pour une productivité et une facilité d'utilisation accrues

# Numatic Nu-Assist

Augmentation de Productivité de Nettoyage

Télécharger l'application



Download on the  
App Store



ANDROID APP ON  
Google play

Fournir de la formation n'est pas toujours simple, cela peut prendre du temps, être complexe et coûteux.

L'application Nu-Assist offre l'avantage de la formation en ligne, grâce à une solution simple, polyvalente et facile à utiliser, qui augmente les performances de nettoyage et de la productivité.



L'application Nu-Assist offre des programmes multilingues de formation, dépannage et maintenance, à partir d'une application pratique

[www.nacecare.com/nu-assist](http://www.nacecare.com/nu-assist)



Vidéos de démarrage rapide



Vidéos de dépannage et de maintenance

### Comment il fonctionne

1. Scannez le code QR sur la machine
2. Ouvrir dans une application ou un navigateur mobile
3. Voir les vidéos de démarrage rapide
4. Liste de contrôle de maintenance
5. Formation complète des opérateurs



# BATTERIES AU GEL

## Batteries au gel

NaceCare utilise 100% des batteries à électrolyte gélifié dans tous nos autolaveuses; ils ne nécessitent aucun entretien, sans aucune corrosion terminale. Il n'y a aucun risque de renversement d'acide dû à un entretien ou à une manipulation incorrects et aucune trousse d'urgence en cas de déversement n'est pas nécessaire.

Avec le système de charge embarqué auto-diagnostique, ils peuvent être chargés n'importe où et sont totalement anti-déflagrants, ce qui les rend les plus sécuritaires disponibles.

## Caractéristiques clés

- Plus sécuritaires sur les plan économique et environnemental
- Complètement étanche sans kit d'urgence ni lunettes de protection nécessaires
- L'acide ne fuit pas s'ils sont endommagés car le liquide interne est une pâte thixotrope (gel solide) lors du chargement
- Considéré comme un matériau non dangereux à transporter et totalement antidéflagrant
- Durée de vie garantie supérieure à celle des piles humides et plus facile à jeter
- Peut être chargé sans ventilation spéciale car ils dégagent 1/40 de l'hydrogène des batteries humides lors de la charge
- Sans entretien, sans corrosion terminale

## BATTERIES VS. AGM ET BATTERIE À ÉLECTROLYTE LIQUIDE

### GEL

#### Avantages

- Aérien-transportable
- 1/40 du dégagement de gaz d'une batterie humide lors du chargement
- Faible auto-décharge
- Pas de corrosion sur les terminaux
- Peut être recharger partout
- Durée de vie supérieure à celle des batteries AGM et des batteries plomb-acide noyées
- Étanchéité

#### Désavantages

- Prix plus élevé

### AGM (Absorbent Glass Mat) Batterie à électrolyte liquide

#### Avantages

- Aucun entretien
- Coût initial réduit
- Faible auto-décharge
- Pas de corrosion sur les terminaux
- Étanchéité

#### Désavantages

- Cycle de vie court avec une décharge profonde
- Moins de temps de fonctionnement que le gel
- Non conçu pour être utilisé avec des autolaveuses automatiques

#### Avantages

- Coût initial réduit
- Remplacements facilement disponibles
- Durée de vie raisonnable avec décharge maximale

#### Désavantages

- Versables
- Dangereux
- Entretien intensive
- Doit être chargé dans un endroit ventilé
- Moins d'options d'expédition
- Taux d'autodécharge élevé
- Ne peut pas être installé à proximité d'équipements électroniques sensibles
- Nécessite une formation du personnel pour les matières dangereuses

## Longévité d'une batterie vs. Profondeur de décharge

### Profondeur de décharge

80%

### GEL

700+ Cycles

### AGM

250 Cycles

### Batterie à électrolyte liquide

300 Cycles

(s'ils sont bien entretenus)

Le graphique ci-dessus montre le cycle de vie typique des batteries au gel et AGM à une profondeur de décharge de 80%. Bien que les batteries au gel aient un coût initial plus élevé, leur durée de vie est 2,25 fois supérieure à celle d'une batterie AGM

# MACHINES POUR PLANCHER



NA 17/20

## Caractéristiques clés des NA 17 et 20

La fabrication et les engrenages planétaires doubles en acier rendent ces appareils suffisamment puissants pour les travaux les plus difficiles.

*(illustré avec réservoir de shampooing disponible en option)*



NA 20 DS

## Caractéristiques clés du NA 20 DS

Un appareil à toute épreuve, fabriqué entièrement en acier, avec un moteur à c.c. rectifié de 1,5 HP et des engrenages planétaires doubles.

Fonctionnement à 175 tr/min ou 300 tr/min, pour une utilisation plus polyvalente.



NA 1520/1520 DC

## Caractéristiques clés des NA 1520/1520 DC /NA 2020

Grâce à leur fabrication entièrement en acier et au moteur de 1,5 HP à c.c. redressé, ces appareils peuvent se charger des tâches les plus difficiles, tandis que des courroies d'entraînement multi-gorges procurent un transfert efficace de la puissance.

Notre modèle à contrôle de la poussière (DC) est doté d'un système de filtration unique facile à nettoyer et à remplacer.

MODÈLE	NA 17/20	NA 20 DS	NA 1520/1520 DC / NA 2020
Moteur de la brosse	1.5 HP, c.a.	1.5HP, c.c. redressé	1.5HP, c.c. redressé
Poids	91 lb / 96 lb	108 lb	112 lb
Cordon d'alimentation	50 pi	50 pi	50 pi
Tension	115 V, 60 Hz	115 V, 60 Hz	115 V, 60 Hz
Dimensions du porte-tampon	17 po / 20 po	20 po	20 po (19 po for 1520 DC)
Vitesse	175 tr/min	175 / 300 tr/min	1500 / 1500 / 2000 tr/min
Capacité du réservoir	4 gal. (en option)	4 gal. (en option)	NA

## Multisurfaces/Entretien des tapis

### TECHNOLOGIE INNOVANTE

- ✓ Nettoie pratiquement n'importe quelle surface de plancher
- ✓ Conçu et fabriqué en Italie
- ✓ Performance que vous pouvez faire confiance, à partir de solutions d'entretien de plancher fiables et intuitives
- ✓ Simple à entretenir, offrant des années de nettoyage professionnel et sans problème





Hospitalité



Vente au détail



Restauration



Toilettes



# DP 420

## Nettoyeur de plancher multisurfaces Duplex

D'un mur à l'autre et dans les moindres recoins, le Duplex peut être utilisé pour la restauration ou comme partie intégrante de votre programme d'entretien quotidien. Nettoyez pratiquement n'importe quelle surface de plancher : les tapis, les joints de céramique, les planchers caoutchoutés et même les escaliers mécaniques ne présentent aucune difficulté au Duplex.

### Caractéristiques clés

- Il suffit de remplir les réservoirs de solution et d'appuyer sur la gâchette pour envoyer la solution de nettoyage dans les deux brosses à rotation en sens contraire
- Des transporteurs récupèrent l'eau sale et la déposent dans le réservoir de récupération central; vous pouvez également choisir de récurer la zone une deuxième fois et de recueillir l'eau plus tard
- Les brosses et l'unité d'entraînement agissent jusqu'au bord de la machine et dans les endroits difficiles à atteindre
- Rendement remarquable généré par les brosses uniques à 800000 soies avec une rotation en sens contraire à 780 tr/min, qui soulèvent activement la poussière, l'eau et la saleté de la surface du plancher, remplaçant ainsi les vadrouilles, les seaux, les autolaveuses et les aspirateurs de liquides
- Les brosses à rotation en sens contraire soulèvent les poils du tapis, comme le demandent les fabricants de tapis
- Excellent pour les programmes d'entretien intermédiaire des tapis, car ceux-ci sèchent en moins de 30 minutes.

### Options de la brosse:

- La brosse grise est la brosse standard tout usage
- Deux catégories de brosses noires, pour un récurage normal ou un récurage puissant
- La brosse jaune est conçue pour les tapis fragiles



DP 420

MODÈLE	DP 420
Largeur de nettoyage	14 po
Réservoir de solution	1.6 gal.
Capacité de récupération	1 gal.
Vitesse de la brosse	780 tr/min
Pression de la brosse	57 lb
Moteur de la brosse	1,000 W / 1.3 Hp
Cordon d'alimentation	35 pi
Poids	57 lb
Capacité de travail (pi <sup>2</sup> /h)	2,000



Nettoyez jusqu'au bord des murs





Caoutchouc profilé et  
céramique



Tapis

Brosses



Chariot de transport  
double



Escalier mécanique



# NACECARE TURBO MOP™

## NACECARE *turbo mop*™

### La première autolaveuse compacte "Nettoie partout"

L'utilisation d'une vadrouille et d'un seau est la plus laborieuse et inefficace façon de nettoyer les planchers, mais les espaces restreints sont un mal nécessaire.

Maintenant, le **Turbo Mop** apporte la puissance et la performance d'une autolaveuse à batterie en une machine compacte et polyvalente qui nettoie vraiment n'importe quelle surface de plancher dans pratiquement n'importe quelle zone.

D'un mur à un autre, sous les chaises, entre les sièges et dans les coins les plus étroits: les tapis d'entrée, les carreaux de céramique, les surfaces polies et même les sols caoutchoutés ne sont pas des obstacles pour le Turbo Mop.

**Puissant, léger, maniable et facile à transporter, le NaceCare Turbo Mop™ est l'autolaveuse compacte idéale pour ramasser la saleté et les débris dans les cuisines, les restaurants, les gymnases, les toilettes et partout où vous utiliseriez traditionnellement une vadrouille et un seau**



Turbo Mop



**BATTERY** Technology



**MULTI** Surface



**MANEUVERABLE**



**CLEAN** Floor



**TIME** Saver

#### Modèle

#### Turbo Mop

**Largeur de nettoyage**

12.5 po

**Capacité**

1 gal. Solution / 1.5 gal. Récupération

**Durée de foctionnement**

1 heure

**Vitesse de la brosse**

500 tr/min

**Motor de la brosse**

36 V, 200 W

**Motor d'aspirateur**

36 V, 100 W

**Temps de charge**

3.5 hrs.

**Poids**

33 lb

**Capacité de travail  
(pieds carrés / heures)**

1,500



Le produit innovant Turbo Mop offre un nettoyage performant dans les espaces étroits et les zones à profils bas.  
Les 2 brosses cylindriques contrarotatives frottent la surface, ramassant la saleté et les débris dans les endroits les plus étroits.

## Caractéristiques clés

- Sans fil - fonctionnant à batterie pour la sécurité, nettoyage partout; polyvalente & profil discret - facile à manoeuvrer, nettoyage d'un mur à l'autre
- Léger - va dans les coins et les espaces les plus serrés
- Aspirateur performant - récupère facilement les débris, parfait pour les cuisines et les espaces de restauration
- Nettoyage multi-surfaces - joints de céramique, tapis, surfaces brillantes, sols caoutchoutés et même les tapis
- Bidirectionnel - un mouvement avance et recule, va facilement sous les éviers et les bureaux d'école
- Nettoie jusqu'à 1500 pieds carrés/h en 1 heure de fonctionnement



nettoyage multi-surfaces



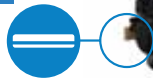
Frotter



Deux fois la performance de machines traditionnelles



Sec



Excellente performance de séchage



Les brosses sont conçues pour des performances optimales sur différents types de planchers

# VUE D'ENSEMBLE

## Vue d'ensemble de l'entretien des tapis

Le point de départ de tout programme d'entretien réussi est la sélection de produits et de systèmes de qualité, qui satisfont aux exigences en matière de rendement et d'apparence de votre établissement. Un tapis bien entretenu améliore l'apparence d'un établissement, améliore la qualité de l'air intérieur et contribue à la satisfaction des occupants.

Un bon entretien permet également de protéger l'investissement de capitaux en prolongeant la durée de vie du tapis. Les fabricants de tapis et le Carpet & Rug Institute recommandent trois niveaux d'activités de nettoyage, dont la fréquence dépend du type de tapis et de la circulation. NaceCare se spécialise dans la prestation des solutions les plus rentables pour l'entretien de votre tapis et de l'image de votre établissement.



### Entretien quotidien Aspiration et enlèvement des taches

La façon la plus simple et la plus économique de prolonger la durée de vie d'un tapis consiste à passer l'aspirateur tous les jours. Cela permet d'enlever 90 % de toute la saleté sèche et abrasive. Une inspection quotidienne veille également à enlever les taches avant qu'elles s'incrustent.

### Entretien de restauration Nettoyage par extraction à l'eau chaude

Un nettoyage en profondeur enlève la saleté sèche incrustée, les substances huileuses et toute accumulation de résidus qui peut endommager les fibres et réduire la durée de vie du tapis. L'apparence du tapis est rétablie par l'injection d'eau dans les fibres, tout en les agitant pour détacher la saleté et extraire la solution sale qui est envoyée dans un réservoir de récupération. La vaporisation préalable et la solution d'extraction utilisée devraient contenir des formules durables, avec un pH inférieur à 9.

### Entretien intermédiaire Encapsulation et repérage de la circulation

Un programme efficace inclut toujours des fréquences de nettoyage définies d'avance, dans le but de maintenir la meilleure apparence possible au coût global le moins élevé entre les nettoyages par aspiration humide.

L'encapsulation à faible niveau d'humidité est recommandée par les fabricants de tapis, car elle combine le soulèvement des fibres et un nettoyage provisoire en une seule étape, permettant d'économiser du temps et du travail.

Une machine à deux brosses cylindriques ou avec conducteur accompagnant effectue les deux applications, et les tapis sont secs en 30 à 60 minutes.

## Extracteurs de taches

L'aspirateur GVE 370 (George), avec son puissant moteur d'aspiration de 1,3 HP et sa garantie de deux ans, est idéal pour le détachage, le nettoyage du mobilier et l'esthétique automobile. Avec sa colonne d'eau de 100 po, son débit d'air de 95 pi<sup>3</sup>/min et sa pompe de 30 lb/po<sup>2</sup>, George procure une excellente récupération de l'eau et ne détrempe pas les tissus. Le réservoir de récupération de 1,6 gallon est doté d'une poignée de transport pratique pour le vidage.

L'appareil AV 4X est léger et facile à transporter, avec une poignée ergonomique à hauteur réglable et une commande de la solution par poignée tournante qui pulvérise la solution à une pression de 60 lb/po<sup>2</sup>.

Le moteur d'aspirateur de 1,3 HP, avec une colonne d'eau de 100 po et un débit d'air de 106 pi<sup>3</sup>/min, procure une excellente récupération de l'eau, et le racloir fixé au sabot de l'aspirateur permet le nettoyage des planchers en dur.

Le modèle TP 4X a une colonne d'eau de 120 po, ce qui le rend idéal pour le détachage des tapis et le nettoyage du mobilier. Il est doté d'une pompe de 60 lb/po<sup>2</sup>, d'un tuyau d'aspiration/solution de 8 po et d'un outil manuel. Un manche pour extraction et un chariot sont également offerts en option.



GVE 370 « George»



AV 4X



TP 4X

MODÈLE	GVE 370	AV 4X	TP 4X
Moteur d'aspiration	1,200 W, 1.6 Hp 2 stades	1,000 W, 1.3 Hp 2 stades	1,500 W, 2 Hp 2 stades
Débit d'air	95 pi <sup>3</sup> /min	106 pi <sup>3</sup> /min	106 pi <sup>3</sup> /min
Colonne d'eau	100 po	100 po	120 po
Pompe : Pression	30 lb/po <sup>2</sup>	60 lb/po <sup>2</sup>	60 lb/po <sup>2</sup>
Pompe : Puissance	30 W	70 W	70 W
Capacité : Solution	1.6 gal.	4.0 gal.	4.0 gal.
Capacité : Récupération	1.6 gal.	4.0 gal.	4.0 gal.
Largeur de nettoyage	4 po	11 po	4 po
Poids	19 lb	29 lb	27 lb
Cordon d'alimentation	42 pi	33 pi	33 pi

## Extracteurs à conducteur accompagnant AV 18AX

Grâce à ses grands réservoirs de 18 gallons et à son moteur d'entraînement de 3/4 HP, le Avenger AV 18AX peut se charger de toutes les tâches commerciales, même les plus grosses.

Parmi

les autres caractéristiques clés, on peut citer les réservoirs en polyéthylène rotomoulés et une barre de vaporisation amovible à accès facile avec jets détachables par torsion. Le puissant moteur d'aspirateur de 1,8 HP à 3 stades procure une colonne d'eau de 135 po et un débit d'air de 95 pi<sup>3</sup>/min, tandis que la pompe de 130 lb/po<sup>2</sup> permet un débit variable pouvant aller jusqu'à 1,2 gal/min.

Avec le « Smart Kit » intégré breveté disponible en option, la pompe peut être utilisée comme système automatique de prévaporisation, le produit chimique étant injecté en aval (de la pompe) afin que seule l'eau y circule, empêchant ainsi toute accumulation. Grâce au Smart Kit, il n'est plus nécessaire de mélanger des produits chimiques et la dilution est toujours exacte. Elle permet également d'utiliser l'appareil en « mode à faible débit » pour le nettoyage intermédiaire et d'obtenir des temps de séchage plus courts. Son mouvement avant efficace permet de nettoyer plus de 4 000 pi<sup>2</sup> par heure, soit trois fois plus que les extracteurs à reculons.

Le patin d'aspirateur à ressort assure une pression uniforme et une excellente récupération de la saleté en tout temps.



AV 18AX



### MODÈLE

### AV 18AX

Moteur d'aspiration	1400 W, 1.8 Hp, 3 stades
Débit d'air	95 pi <sup>3</sup> /min
Colonne d'eau	135 po
Moteur de la brosse	100 W / .13 Hp
Vitesse de la brosse	600 tr/min
Moteur d'entraînement	0.75 HP
Largeur de nettoyage	20 po
Type de pompe	à diaphragme avec dérivation
Poids	143 lb
Cordon d'alimentation	50 pi

Capacité : Solution	18 gal.
Capacité : Récupération	18 gal.
Pompe : Puissance	100 W
Pompe : Pression	130 lb/po <sup>2</sup>
Pompe : Débit	0-1.2 gal/min
Capacité de travail	4,000 pi <sup>2</sup> /h

# INTERMÉ- DIAIRE RESTAURATION

Illustré avec « Smart Kit » disponible en option



AV 18SX

## Extracteurs avec conducteur marche arrière AV 18SX

Les grands réservoirs de 18 gallons et l'efficacité du mouvement vers l'avant permettent à l'appareil de s'attaquer à toutes les tâches commerciales, même les plus grosses. Le réservoir supérieur et le réservoir inférieur se détachent pour faciliter

le transport, et la barre de vaporisation amovible à accès facile est dotée de jets détachables par torsion. Le puissant moteur d'aspirateur de 1,8 HP à 3 stades procure une colonne d'eau de 135 po et un débit d'air de 95 pi<sup>3</sup>/min, tandis que la pompe de 130 lb/po<sup>2</sup> permet un débit de 1,2 gal/min. Le patin d'aspirateur à ressort est ajustable, assurant ainsi une pression et un ramassage uniformes sur les tapis d'épaisseurs différentes

et les planchers inégaux. Pour les parquets durs, il est facile de remplacer le patin pour tapis par un racloir disponible en option.

Avec le « Smart Kit » intégré breveté disponible en option, la pompe peut être utilisée comme système automatique de prévaporisation, le produit chimique étant injecté en aval (de la pompe) afin que seule l'eau y circule, empêchant ainsi toute accumulation. Grâce au Smart Kit, il n'est plus nécessaire de mélanger des produits chimiques et la dilution est toujours exacte. Elle permet également d'utiliser l'appareil en « mode à faible débit » pour le nettoyage intermédiaire et d'obtenir des temps de séchage plus courts.

Le nettoyage de plus de 4 000 pi<sup>2</sup> par heure, soit presque trois fois plus que les extracteurs de reculons et qui réduit la fatigue fois plus que les extracteurs de reculons et qui réduit la fatigue des opérateurs, font du AV 18SX un choix exceptionnel.

### RACLOIR POUR PARQUETS DURS DISPONIBLE EN OPTION POUR LE MODÈLE AV 18SX

Pour permettre le nettoyage de vos parquets durs, il suffit d'enlever le patin pour tapis, d'attacher le racloir et de baisser le boîtier de la brosse à sa position la plus basse.



### MODÈLE

### AV 18SX

Moteur d'aspiration	1400 W, 1.8 Hp, 3 stades
Débit d'air	95 pi <sup>3</sup> /min
Colonne d'eau	135 po
Moteur de la brosse	100 W / .13 Hp
Vitesse de la brosse	600 tr/min
Largeur de nettoyage	20 po
Poids	140 lb
Type de pompe	à diaphragme avec dérivation

Pump: Puissance	100 W
Pump: Pression	130 lb/po <sup>2</sup>
Pompe : Débit	0–1.2 gal/min
Capacité : Solution	18 gal.
Capacité : Récupération	18 gal.
Cordon d'alimentation	50 pi
Capacité de travail	4,000 pi <sup>2</sup> /h

## Extracteurs silencieux avec conducteur marche arrière AV 12QX

Fonctionnant avec un niveau de bruit inférieur à 60 dB, le modèle AV 12QX est un choix idéal pour tout établissement ouvert 24 heures sur 24, particulièrement dans les hôtels et les établissements de soins de santé. L'aspirateur AV 12QX est fabriqué en polyéthylène et est doté d'une pompe de 130 lb/po<sup>2</sup> fournissant un débit maximal de 1,2 gal/min. Le puissant moteur d'aspirateur de 1,8 HP à 3 stades procure une colonne d'eau de 135 po et un débit d'air de 95 pi<sup>3</sup>/min. La pression et le ramassage uniformes sur les tapis d'épaisseurs différentes et les planchers inégaux sont assurés par le patin d'aspirateur à ressort ajustable. Pour les parquets durs, il est facile de remplacer le patin pour tapis par un racloir disponible en option.

Avec le « Smart Kit » intégré breveté disponible en option, la pompe peut être utilisée comme système automatique de préévaporation, le produit chimique étant injecté en aval (de la pompe) afin que seule l'eau y circule, empêchant ainsi toute accumulation. Grâce au Smart Kit, il n'est plus nécessaire de mélanger des produits chimiques et la dilution est toujours exacte. Elle permet également d'utiliser l'appareil en « mode à faible débit » pour le nettoyage intermédiaire et d'obtenir des temps de séchage plus courts.

Le nettoyage de plus de 4 000 pi<sup>2</sup> par heure, soit trois fois plus que les extracteurs de reculons standard et qui réduit la fatigue des opérateurs, font du AV12 QX un choix exceptionnel. Parmi les caractéristiques disponibles en option, on peut citer le Smart Kit et le racloir pour parquets durs.

### RACLOIR POUR PARQUETS DURS DISPONIBLE EN OPTION POUR LE MODÈLE AV 12QX

Pour permettre le nettoyage de vos parquets durs, il suffit d'enlever le patin pour tapis, d'attacher le racloir et de baisser le boîtier de la brosse à sa position la plus basse.



Illustré avec « Smart Kit » disponible en option

AV 12QX



#### MODÈLE

#### AV 12QX

Moteur d'aspirateur	1,400 W, 1.8 Hp, 3 stades
Débit d'air	95 pi <sup>3</sup> /min
Colonne d'eau	135 po
Moteur de la brosse	100 W / .13 Hp
Vitesse de la brosse	600 tr/min
Largeur de nettoyage	20 po
Type de pompe	à diaphragme avec dérivation
Poids	121 lb
Cordon d'alimentation	50 pi
Niveau de bruit	60 dB(A)

Pompe : Puissance	100 W
Pompe : Pression	130 lb/po <sup>2</sup>
Pompe : Débit	0 à 1,2 gal/min
Capacité : Solution	12 gal.
Capacité : Récupération	12 gal.
Capacité de travail	4 000 pi <sup>2</sup> /h





AVB 9X

## Extracteur avec retour AVB 9X

Avec un niveau de bruit de seulement 60 dB, le modèle AVB 9X peut être utilisé même dans les endroits les plus sensibles. Il est fabriqué en polyéthylène rotomoulé et est doté d'une pompe de 130 lb/po<sup>2</sup> fournissant un débit de 1,2 gal/min. Le puissant moteur d'aspirateur de 1,8 HP à 3 stades procure une colonne d'eau de 135 po et un débit d'air de 95 pi<sup>3</sup>/min.

Le modèle AVB 9X est bien équilibré et facile à utiliser, et grâce à sa brosse de 16 pouces, il peut se charger des tâches les plus difficiles. Le moteur à colonne d'eau élevée procure une excellente récupération de l'eau : dans la plupart des cas, les tapis sèchent en moins d'une heure. L'arrêt à flotteur empêche l'eau d'atteindre le moteur d'aspiration et la barre de vaporisation à cinq jets procure une application uniforme, sans traces.

La pression de la brosse est complètement ajustable pour différents types de tapis, et le moteur de brosse puissant assure une excellente agitation. Le débit d'eau est variable, permettant un nettoyage à faible niveau d'humidité ou de restauration complet. Le modèle AVB 9X est véritablement le chef de file du marché des extracteurs.

### MODÈLE

### AVB 9X

Moteur d'aspirateur	1,400 W, 1.8 Hp, 3 stades
Débit d'air	95 pi <sup>3</sup> /min
Colonne d'eau	135 po
Moteur de la brosse	100 W / .13 Hp
Vitesse de la brosse	600 tr/min
Largeur de nettoyage	16 po
Type de pompe	à diaphragme avec dérivation
Poids	95 lb
Cordon d'alimentation	50 pi
Niveau de bruit	60 dB(A)

Pompe : Puissance	100 W
Pompe : Pression	130 lb/po <sup>2</sup>
Pompe : Débit	0 à 1,2 gal/min
Capacité : Solution	9 gal.
Capacité : Récupération	9 gal.
Capacité de travail	2 000 pi <sup>2</sup> /h

# RESTAURATION

## Extracteurs à tapis Tempest®

Nos extracteurs à tapis Tempest sont légers et faciles à transporter. Fabriqués en polyéthylène résistant, le réservoir supérieur et le réservoir inférieur se détachent séparément pour faciliter le transport.



TP 8X

À seulement 49 lb, le modèle TP 8X est léger et facile à transporter, sans sacrifier la performance d'un extracteur pleine grandeur. Avec sa pompe de 130 lb/po<sup>2</sup> et ses tuyaux d'aspiration et de solution de 20 po, le TP 8X est prêt à s'attaquer même aux plus grosses tâches.



TP 18SX

*Illustré avec « Smart Kit » disponible en option*

Le modèle TP 18SX est un extracteur de qualité supérieure, doté d'une pompe de 130 lb/po<sup>2</sup> procurant un débit d'eau de 1,2 gal/min. Les réservoirs en polyéthylène de 18 gallons sont conçus pour nettoyer de grandes surfaces et sont fournis avec un tuyau de solution ou sous vide de 20 pieds et un manche à trois jets.

MODÈLE	TP 8X	TP 18SX
Moteur d'aspiration	1,500 W, 2 Hp, 2 stades	1,400 W, 1.8 Hp, 3 stades
Débit d'air	106 pi <sup>3</sup> /min	95 pi <sup>3</sup> /min
Colonne d'eau	120 po	135 po
Pompe: Type	diaphragme avec dérivation	diaphragme avec dérivation
Pompe : Pression	130 lb/po <sup>2</sup>	130 lb/po <sup>2</sup>
Pompe : Débit	1,2 gal/min	1,2 gal/min
Pompe : Puissance	100 W	100 W
Capacité : Solution	8 gal.	18 gal.
Capacité : Récupération	8 gal.	18 gal.
Poids	49 lb	92 lb
Cordon d'alimentation	33 pi	33 pi
Capacité de travail	800 pi <sup>2</sup> /h	800 pi <sup>2</sup> /h

# CHIMIQUE

Prévaporisation avec  
notre « Smart Kit »



AVI2QX avec Smart Kit



Just For Carpets



Just For Spots



Just For Grease

## Just For Grease

Just For Grease est un produit sécuritaire et facile à utiliser qui permet d'enlever les taches à base d'huile et de graisse sur les tapis. Il est efficace pour la peinture, l'huile et la graisse, sans les dangers associés aux solvants puissants et aux composés organiques volatils (COV). Il est emballé de façon pratique dans une bouteille de 32 onces prête à l'emploi. Il suffit de l'appliquer sur la tache et de l'absorber à l'aide d'une serviette en tissu-éponge blanche, ou de l'enlever au moyen d'une machine à détacher ou d'un extracteur.

## « Smart Kit » de prévaporisation

Le Smart Kit est une option pour les modèles TP 8, TP 18SX, AV 12QX et AV 18SX/AX. Les zones très sales, telles que les couloirs à forte circulation et les zones situées devant les ascenseurs et les entrées nécessitent un temps de repos supplémentaire pour que le produit chimique puisse émulsifier et détacher la saleté compactée. La Smart Kit utilise la pompe de l'extracteur pour distribuer un produit chimique intégré par l'entremise d'un tuyau de prévaporisation de 33 pieds et d'un manche de vaporisation pour service intensif. Le Smart Kit applique de façon uniforme le produit de nettoyage sur les couloirs à forte circulation en moitié moins de temps que les vaporisateurs manuels à pompe ou les vaporisateurs électriques conventionnels.

## PRODUITS CHIMIQUES

### Just For Carpet

NaceCare Solutions Just For Carpets est un produit chimique polyvalent pour tapis formulé pour satisfaire aux besoins en nettoyage de la nouvelle génération de tapis synthétiques et en fibres de laine délicates. La chimie à pH neutre est conçue spécialement pour l'extraction, l'encapsulation, le nettoyage avec composé absorbant et le nettoyage des couloirs à forte circulation, et elle peut être utilisée sans danger sur les tapis en laine. Le produit possède des qualités exceptionnelles d'enlèvement de la saleté et il ne laisse aucun résidu collant qui peut faire en sorte que le tapis se resalit rapidement. Just For Carpets satisfait aux exigences en matière de développement durable, avec une faible teneur en COV, aucun colorant, aucun parfum et des surfactants sans danger pour l'environnement.

- Encapsulation avec brosse cylindrique double : Diluer 8 onces par gallon
- Nettoyant pour couloirs à forte circulation : Diluer 8 onces par gallon
- Extraction : Diluer 2 onces par gallon

### Just For Spots

Just for Spots est un détachant général à base d'eau formulé pour enlever 90 % de la plupart des taches sur les tapis. Cette bouteille de 32 onces prête à l'emploi peut être utilisée pour un détachage général, sans nuire aux fibres du tapis ou resalir celui-ci. Il suffit de l'appliquer sur la tache et de l'absorber à l'aide d'une serviette en tissu-éponge blanche, ou de l'enlever au moyen d'une machine à détacher ou d'un extracteur.



Les formules Just for Carpets et Just for Spots sont certifiées par le Carpet et Rug Institute (CRI) et répondent aux exigences de durabilité du programme d'Intendance Designed for the Environment (DfE) de l'EPA

Recognized for Safer Chemistry [www.epa.gov/dfc](http://www.epa.gov/dfc)



1205 Britannia Road East,  
Mississauga, Ontario, L4W 1C7

 [nacecare.com](http://nacecare.com) |  1-800-387-3210 |  1-800-709-2896 |  [info@nacecare.com](mailto:info@nacecare.com)

